

KUNGL. SOCIALSTYRELSEN
UTLÄNNINGSBYRÅN

BIRGER JARLS TORG 5.

Postadress: Box 2068, Stockholm 2.

Tel. Namnanrop: Socialstyrelsen

Tjänstemännens mottagn. o. tel.-tid
kl. 10—13

Ink. till Sec. styr.
den 29 OKT. 1943

Till (An — To — A) KUNGL. SOCIALSTYRELSEN

Ansökan om visering för (Ifylles i två exemplar.) Visa application for (To be completed in duplicate.)
Gesuch um Visum für (In zwei Exemplaren abzugeben.) Demande de visa pour (A remplir en double.)

1. tillnamn — Familienname surname — nom de famille	Kosteljanetz		
2. samtliga förnamn — sämtliche Vornamen Christian names in full — tous les prénoms	Salomon		
3. födelsedatum — geboren am date of birth — né(e) le	1/7-1913		
4. födelseort och land — Geburtsort und Staat place of birth and country — lieu de naissance et pays	Lāepaja, Lettland		
5. nationalitet — Staatsangehörigkeit nationality — nationalité	Dansk		
6. religion	Mosaisk		
7. yrke (titel) — Beruf (Titel) Occupation (title) — profession (titre)	Juris kandidat Fullmäktig i Köpenhamns Magistrat		
8. gift med (samtliga namn, födelsedatum) verheiratet mit (sämtliche Namen, Geburtstag) married to (names in full, date of birth) marié(e) avec (tous les noms, date de naissance)	Vibeke Arup Roger-Henrichsen * 23 / 1 1913		
9. barn (förnamn, födelsedatum) Kinder (Vornamen, Geburtstag) children (names, date of birth) enfants (prénoms, date de naissance)	Anette * 2 / 9 1941 * / I * / I * / I * / I		
10. Var vistas f. n. med (maka) och barn? Wo halten sich z. Z. Mann (Frau) und Kinder auf? Where are husband (wife) and children staying now? Séjour actuel du mari (de la femme) et des enfants?	Köpenhamn		
11. Referenser i Sverige (namn, adress) Referenzen in Schweden (Name, Adresse) References in Sweden (name, address) Références en Suède (nom, adresse)	tel. 232340 Direktör B. Maziewsky, Fryxellsg.1 L. Haskel / Svenska Dentaldepoten/ Drottninggatan 65 tel. 109878		
12. Vistats i Sverige sedan den — Eingereist in Schweden am Arrived in Sweden on — Séjourné en Suède depuis le	13. / 10. 1943		
13. Passet, som bifogas, är giltigt till den — Der Pass, hier beigelegt, ist gültig bis zum The validity of the enclosed passport expires on — La validité du passeport ci-joint expire le	7. / 1. 1945		
Föredragandens anteckningar. — Reservierter Platz. — For official use. — Place réservée.			Signum
2.11.43 11.11.43 — 15.6.44 76465 2/2/11			

14. Uppehållsvisering sökes för tiden Aufenthaltsvisum wird nachgesucht für Residence visa is required for Visa de séjour est demandé pour	1 / 11 19 43 — 1 / 5 19 44
15. Syftet med vistelsen Zweck des Aufenthaltes Purpose of stay But du séjour	Dansk flykting
16. Arbetsvisering sökes för tiden Arbeitserlaubnis wird nachgesucht für Labour permit is required for Permis de travail est demandé pour	1 / 11 19 43 — 1 / 5 19 44
17. för anställning såsom — zur Anstellung als for employment as — pour emploi comme	Lagerbiträde han
18. i (ort) — in (Ort) at (place) — à (lieu)	Stockholm
19. hos (arbetsgivarens namn och adress) bei (Name und Adresse des Arbeitsgebers) at (employer's name and address) chez (nom et adresse de l'employeur)	Elektrola A/B Malmskillnadsgat. 11
20. lönevillkor — Gehalt conditions of employment (salary etc.) appointements	kontant (bar, cash, comptant) Kr. 60. — pet (pro, par) vecka in natura (in kind, en nature):
21. Närmare motivering (event. å bilaga). — Nähere Begründung (event. in Anlage) Further supporting particulars (if necessary in supplement). — Renseignements complémentaires (évent. en supplement)	
På grund av de politiska förhållandena i Danmark har jag sett mig nödsakad avflytta därifrån. Se närslutna bilaga.	
KONTROLLAVD. 4 NOV. 1943	

Stockholm den (the, le) 29 okt. 1943

Egenhändig namnteckning:

Eigenhändige Unterschrift:

Applicant's signature:

Signature du demandeur:

J. Koster Hansen

Bostadsadress och telefon under uppehållet i Sverige:

Privatadresse und Telefon während des Aufenthaltes in Schweden:

Privat address and telephon during stay in Sweden:

Domicile privé et téléphone pendant le séjour en Suède:

c/o Haskel

Sveavägen 105 tel. 109878

Obs! Passet kommer att återställas per post under den uppgivna adressen. Under ansökans behandling inträffande adressförändringar torde ofördröjligen anmälas till Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Zur Beachtung! Der Pass wird unter der angegebenen Adresse per Post zurückgesandt. Während der Antragszeit eintretende Adressänderungen sind sofort zu melden an Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

Note! The passport will be returned by mail to the address indicated. While the application is being examined, any change of address has to be reported immediately to Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.

N. b! Le passeport sera retourné par la poste sous l'adresse indiquée. Tout changement d'adresse survenu pendant que la demande sera examinée devra être communiqué à Socialstyrelsens Utlänningsbyrå, Box 2068, Stockholm 2.